

Porównanie tłumaczeń Dzieje 11:27

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	W tych zaś dniach zeszli z Jerozolimy prorocy do Antiochii
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	W tych zaś dniach przyszli do Antiochii prorocy* ** z Jerozolimy. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	W tych zaś dniach zeszli* z Jerozolimy prorocy do Antiochii. ³⁾
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	W tych zaś dniach zeszli z Jerozolimy prorocy do Antiochii

¹⁾ Por. <x>510 13:1</x>. Juda i Syłas zostali nazwani prorokami w <x>510 14:4</x>;<x>510 15:32</x>; por. <x>490 7:26</x> i <x>530 14:3</x>.

²⁾ <x>510 13:1</x>; <x>510 15:32</x>; <x>530 12:28-29</x>; <x>560 4:11</x>

³⁾ Wyjście z miasta oznaczano w starożytności jako schodzenie w dół.